



是書編譯寰球

通商大邑城鄉

市鎮交通口岸

萬興港灣中國

廿二行省南洋

各埠英對照圖

者一目了然極

查轉譯甚為利

便為商界必需

之品也

每册定價一

元五角

石叻分售處

會豐商店

特別優待

生油：我有救世的責任：在此炎暑多病的時期，因慮僑胞之需要，發行七折優待券，以酬答僑胞之盛意。

總發行所：新加坡小坡二馬路三百八十七號。電話四四七〇。外埠代理處：吉隆坡巴里口吉記號。

民生問題

我們生在這個花花世界，終日碌碌，不是為子孫作馬牛，是要求生存之幸福。吃好，喝好，穿好，住好，是民生問題。

胡文虎再施棺木啟事

啟者文虎因鑒於貧窮之家，一旦不虞身故，多有無力安葬者，以致停柩於門，臭氣薰天，此誠為社會之害。

蔣介石辭職經過

蔣介石辭職經過：在南京時，蔣介石曾向各方關心者談及此中之經過。記者知張總參謀長（即張若年）亦已到此。

因特往謁：茲將所得之問答彙布之：（問）蔣總司令此次大舉下野之經過及其意味如何？（答）余於發此電之前，曾先以蔣司令之素志奉告，以余與之二十餘年之老關係，深知其為一有決心俠義之人。

孫軍紛紛渡江：孫軍紛紛渡江，滬甯情勢大危。孫軍紛紛渡江，滬甯情勢大危。孫軍紛紛渡江，滬甯情勢大危。

白崇禧軍隊自杭州開來：白崇禧軍隊自杭州開來，過滬轉赴前線。白崇禧軍隊自杭州開來，過滬轉赴前線。

上海附近之滬甯路線：上海附近之滬甯路線，被孫軍秘密折斷，今已修復恢復。上海附近之滬甯路線，被孫軍秘密折斷，今已修復恢復。

北方之新運動：北方之新運動，奉張將任總統。北方之新運動，奉張將任總統。

新提聞：孫傳芳軍渡江進展，張作霖謀任大總統。孫傳芳軍渡江進展，張作霖謀任大總統。

孫軍紛紛渡江：孫軍紛紛渡江，滬甯情勢大危。孫軍紛紛渡江，滬甯情勢大危。

白崇禧軍隊自杭州開來：白崇禧軍隊自杭州開來，過滬轉赴前線。白崇禧軍隊自杭州開來，過滬轉赴前線。

上海附近之滬甯路線：上海附近之滬甯路線，被孫軍秘密折斷，今已修復恢復。上海附近之滬甯路線，被孫軍秘密折斷，今已修復恢復。

北方之新運動：北方之新運動，奉張將任總統。北方之新運動，奉張將任總統。

孫軍紛紛渡江：孫軍紛紛渡江，滬甯情勢大危。孫軍紛紛渡江，滬甯情勢大危。

東要聞

已離矣。又無逐漸之可言。若謂受迷者醒後。必精神困倦。良久可能復原。以鼻指為逐漸之表徵。此乃似是而非之強辯。當氏醒後。忽覺身被所辱。登時無明憤火。高出三丈。不特精神少困倦。不足臥氏之行。即出門倒甕。氏亦所不願。俗語有云。賊來不見了酒。賊能謂氏受迷已醒後。無路開門。而而走之可能。設門擊甚。一櫛即開。無須用力。因時氏憤懣。故言焉。計密不過欲說文。噫。字。以來被說而已。蓋一怒即為振刷。比精神之興奮。刺。氏當時只有憤憤填胸。直不知自己生命盛傷。此第三點所亟應修正者也。據告人所陳第四點。對酒之分量。顏色氣味。何以一概不知。分量顏色。謂可認為當時盲目。推飲必經昏。香之沖經最盛。向斷無不知之理云。齊氏所飲之藥。為該醫所給予分量。只他得知。且飲藥時。杯由陳西平所持。杯中藥水。均手影所遮。氏又仰臥床上。如何能見。至藥之氣味。雖云多經舌。但固藥氣味與中藥氣味。雖然不同。中藥多植物。且甚常用。藥名既識。藥味易知。如飲杏仁露。雖不見杏仁。我知其杏仁味。飲枇杷露。雖不見枇杷。我知其有枇杷味。具然亦祇能以藥名代表藥味。固未于藥多另易一名詞。以形容該杏仁枇杷。究為何味也。至西藥則更甚多。其氣味比中藥為複雜。尤較中藥為奇。藥物既非尋常所習見。藥名又皆西文。非普通人所識。其非藥非甜非苦非酸。于其味外。又兼以特種氣味者。則究有何名詞。能將該藥真正之表示。氏不識西文。尤不識藥學。實言不出。不特氏言不出。恐該醫生外。任何人均言不出。因特藥之藥味。非尋常藥味所能包括。而又無他形容。詞足以表現之故也。此第四點亟應修正者也。

◎廣州軍政近訊

(一)駐防敵庫各屬之陸軍第九旅旅長呂煥英。奉奉令回返龍州軍防。茲因雲南方面。內爭方烈。且各派均服從國民政府。無慮發生邊患。現值粵軍雲南緊急。總司令部特飭無異回防。即饒何春帆盛漢防後。開拔來省轉赴北江加入前方作戰。(二)聞第八路總指揮部。昨擬於左右兩翼。分設命令傳達所一。現暫改為監軍。下置連絡員若干人。使之專向各小組運動連絡。以期收應變之效。此等員人。則正調遣。限某日以前赴韶待命。(三)北路總指揮錢大鈞。擬率全部入粵。經駐防隊。與劉鏡氏現已有電回省報告。昨已和陳延雄候命云。(四)潮梅警備司令何耀玉。就以隨傳北江方面有事發生。特來軍事廳長驗景唐詢問。除函長捷電復。以北江地方。安靜如常。並無何項事故發生。昨特覆電何司令知照。覆文云。汕頭何司令轄五屬警。師。警。軍。電。悉。查北江方面。安靜如常。希轉報。九日午前八時。省中各軍事機關接湘遠捷電報稱。

已離矣；又無逐漸之可言；若謂受迷者醒後，必精神困倦；良久可能復原；以鼻指爲逐漸之表徵；此乃似是而非之強辯；當氏醒後，忽覺身被所辱；登時無明憤火；高出三丈；不特精神少少困倦；不足限氏之行；即出門倒甕；氏亦所不顧；俗語有云：甕裏不見了酒氣；聞此能謂氏受迷已醒後；無路開門；甕而走之可能；（該門擊甚重；一擊即閉；固無須用力；因時氏憤極；故言焉；計甕不過欲破甕破甕；以求破甕而已）；蓋一怒即爲振刷其精神之興奮劑；氏當時只有憤憤填胸；直不知自己生命處得何等危險；此無三點所亟應矯正者也；據告人所陳第四點：對酒之分量顏色氣味；何以一概不知；分量顏色；謂可認爲時常盲目；惟飲必極其多；香之辨經最爲困難；無不知之理云；齊氏所飲之藥；與該甕所給予分量；只他得知；且飲藥時；杯由該甕所持；杯中藥水；於手影所遮氏又仰臥於床上；如何能見；至藥之氣味；雖云多經舌；但甜酸氣味與口中藥氣味；顯然不同；雖多植物；且尋常用慣；藥名及藥味；藥味易知；如飲杏仁露；雖不見杏仁；我知其杏仁味；飲枇杷蜜味；雖不見枇杷葉；我知其有枇杷蜜味；果然亦祇能以藥名代表藥味；固求于藥多另易一名詞；以形容該杏仁枇杷蜜究爲何味也；至西藥則藥之層多；其氣味比中藥爲複雜；尤較中藥爲複雜；藥物既非尋常所習見習聞；藥名又皆西文；非普通人所識；其非藥非甜非苦非酸非鹹；于五味外亦非藥；以特種氣味者；則究有何名詞；能將該藥爲正；確之實示；氏不識西文；尤不識藥學；實爲不出；不特氏嘗不出；恐險害生外；任何人皆嘗不出；因特藥之藥味；非尋常藥味所能包括；而又無他形容實詞足以表現之故也；此第點亟應四情正者也；

○限到小停：分送(參照)二：本日午後四時鐘前，都督長發願由郴州來電稱：午前一時半：由走馬溪開夜出發，胡等任前鋒，並負拒左翼司抄：學生軍繼後負拒中路：八時達到目的地：相持點餘鐘：敵勢不支：向水裏頭退走：職等與實匪團十時入城：人民歡悅：炮竹如雷等情：據此：隨電報捷：第一師擊司令胡鳳章印：庚酉印：(六)國民革命軍北陸指揮陳大鈞：前委派勸助收復委員：赴北路一帶收復舊部：並與胡集中候編：現已滿期：毫無成績：特將其收編名義撤銷云：(七)第二師擊司令何春帆部：自渠中新街從事訓練以來：並將部隊編定五團：第一團長唐新章：第二團長梁漢光：第四團長吳步雲：第五團長陳鴻銓：至第六團則由何司令兼云：(八)總司令部政治部主任兼政務師楊長廉：極力討其各軍：已陸續出發：前方不日接戰：故特統率所部蔣光藻馮漢傑戴義各團：出發安設：以便指揮：并有電來粵報告：

○販醫科開業廣告
香港永年精練結業於新架坡馬力士巷巷律區田日本醫務醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號諸君過顧專問齒科技術精巧藥路康治令人稱感快妥故敢招保使君滿意倫：馮國德敬啟此佈

最新式脫牙完全無痛如神
應求往診療
新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫

[illegible]

不論何種皮膚病俱治
藥名皮膚水治各種皮膚病血毒濕熱癩癧疥等一
分錢見功藥不猛烈清涼而香不污衣服價五角二角半

奇可止咳丹
咳者其安心購服乎
固奇可之願也
抑亦咳者之幸

古語話 入門打噴嚏 先生周顯慶 此
症形容咳嗽之難治也 藥不知治當求
其源 倘不明其理 則安得不有難治之
嘆 即如外感咳嗽與內傷咳 雖有內外之
分 服藥必關於臟則一而已 所以醫家貴
乎變通而勿固守古版 茲以新醫術與舊
經證而治於一體 庶可藥到病除 故奇
可所製此止咳丹 無論何等咳嗽 寒熱
痰多新咳久咳乾咳夜咳等症 自問雖有
把握 可以十人舉之而盡除者 雖有人
九人之多 靈藥材一物 應驗與否即日
便知 而且本埠乃一掌之地 又難從從
市時張者 抑除本埠之外 証諸前年
在埠仔派處此丹以來 於是咳者及藥店商賈購買月
月加增茲以本埠為多年 久已藥驗名馳 咳者亦
可安心購服矣每盒五角

調胃丹保烟酒客藥寶
▲血燥濕熱之仙丹 藥性和平
此丹去濕清血滋陰後不壯熱凡手足困倦花柳未清
皮膚血燥濕熱大便結燥白帶經期痛等症服後格外
舒暢家常衛生宜月服四次不忌水與酒不同每盒二角

黃金部減價
然則黃金失色乎
半也 藥學優待於商賈之通耳
此黃金油可食以藥一清人口則風濕丹因藥久不
散比之別家只有幾奇味者不同專治牙痛喉吐肚痛此
三症乃黃金油之最靈最驗者也又外治瘡癤而腫毒
風濕止痛確有奇效行船之費大瓶三角半小瓶二角

頭痛散一定藥第壹
治痛性之和平可謂靈藥 驗見功之速可謂神堂 有
膠片包散厚不香不酸久貯不壞更加第一靈效牙痛
眩暈常每包入占每打八角發行另議

代理處
古友軒 吉寧街萬泰和 牛車水廣安
陳二馬 禧街同益 坤元堂 丹絨巴葛
杏春和 吉隆坡代理美廣街光明公司

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科
紅花油白樹油專賣原庄正貨
花油白樹油每有混假誤人本號貨真價實不賣假貨
海山街四十六號葉奇可啓

法國晏地干路白濁丸 三保點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也... 均有代售店

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations, including Hong Kong, Shanghai, and others.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival date, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, departure date, and agent.

各貨行情一覽表

Table listing market prices for various goods such as rice, oil, and other commodities.



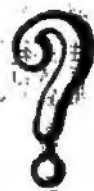
試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有妙三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙之必當之

FLETCHER TRADING CO. LTD
 (Incorporated in F.M.S.)
 10, Raffles Chambers Singapore

達明洋行

本行專辦環球鋼鐵器具欄格用品礦場器皿鐵廠乳廠鋸廠用品建造材料白星水喉烏灰鐵鋼鉛網鋼釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆油皮帶鐵索迫鐵確炭白蟻油花尿鐵路泥斗等等發行

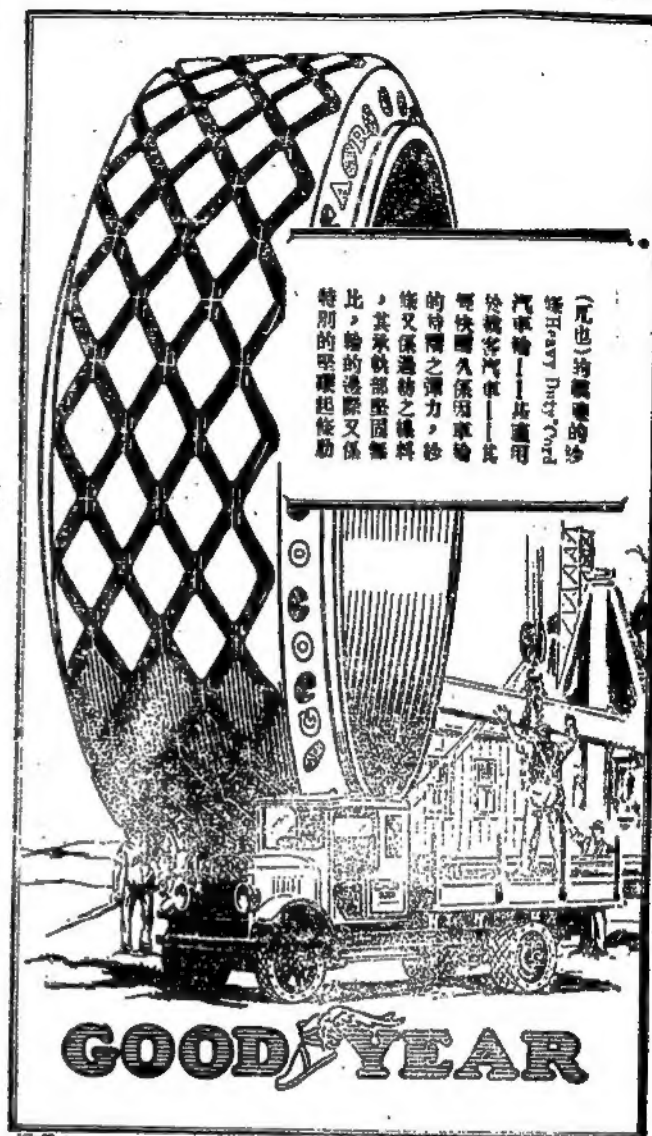
總行在吉隆坡
 英行在白明威

支行

芙蓉
 怡保

巴生
 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下拾號電話四五〇三



(元也)均稱讚的珍
 重Heavy Duty Tyre
 汽車輪——其適用
 於載重汽車——其
 輕快耐久係因車輪
 的結構之彈力，特
 殊又係過熱之橡膠
 比，其承載部堅固無
 比，輪的邊緣又係
 特別的堅硬起能助

(四) 輪車汽也元

Mother! Have no
 worry—



為母者將無焦
 慮 (三)
 ▲如使法潤和滋養
 富乃乳最良之品
 嬰孩之長育賴以食物之補
 養之故大抵賴此種補養
 可使嬰孩之消化能力得潤
 斯時即改以含宜之食物
 亦無其功矣
 斯時嬰孩則極易生惡無清
 潔狀態而為各種疾病
 因當嬰孩初生之後即應服
 以麥林氏之代乳粉者則可
 當即無限之煩惱與痛苦矣
 不但如是食麥林氏粉之嬰
 孩較易溫飽而安睡且其
 體非常令人可愛以麥林氏
 粉之功効大而易見也
 各藥房均有出售小包
 粉班說明書函索即寄
 星洲吉氏兄弟有限公司啓

Mellin's Food
 THE FOOD THAT FEEDS

大六六六

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

大六六六... 萬金粉...

警告 華僑

僑界欲產業之有保障請即向最殷實之 聯泰保險公司買保險誠如是然後產業 方不致有意外損失也祈各注意焉



新編軍將領通電開諸

福州訊：閩人許卓然等：依附宋淵源：日在省都... 新編軍將領通電開諸... 其意無不其也...

閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準...

閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準...

閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準...

閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準...

閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準... 閩省黨員所得稅徵收標準...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

扶元搜毒藥... 扶元搜毒藥... 扶元搜毒藥...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

止痛五淋白濁丸... 止痛五淋白濁丸... 止痛五淋白濁丸...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助... 花柳專科大醫生到助...

Little's Oriental Balm advertisement featuring an illustration of a person in pain and text describing the balm's benefits for rheumatism and other ailments.

輪船公司 (Shipping Company) advertisement listing various ship routes, dates, and agents, including information about the 豐華輪船 (Fenghua Ship) and 和豐輪船公司 (Harmony Shipping Company).

四點牌香烟



佳美之四
點牌吸者
莫不甘之
如飴

屈臣氏名馳沙水

南洋總代理星架坡商業代理公司

南洋各埠
均有代理
商業公司
丹戎巴葛路門
牌一百一十二號
電話一〇一一

丁巳年八月初三日

第十一頁

時

一

中華民國十六年八月廿九日

華僑保險有限公司

在行總設星架坡
門牌六十二號
電話三七四四

火險 水險 摩多車險 壽險

本公司為華人創辦，專營火險、水險、摩多車險、壽險等。資本及代理費均在上海先行安插，信譽昭著。本公司之保險費，均按保險部之規定，公平合理。本公司之保險費，均按保險部之規定，公平合理。本公司之保險費，均按保險部之規定，公平合理。

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.

一月來洛甯間調和黨事之要電

(一)

▲馬子祥電謝安協之熱切

▲雙方已同意調和之熱切

▲蔣下野之突然變動

三。曹漢卿方之變動

馬子祥得電後，即與謝安協去漢口，並再發一電，勸告曹漢卿方，大意與謝安協相呼應，又據加封會，辦法四條：因文太冗，不錄。所謂辦法四條：可於下條地方客似之電內見其大略也。

▲漢方七。七。電謝安協之熱切。謝安協電：示四項：一。中央自即日起，所有政府及黨部湖北省政府及黨部共黨分子均已出。成軍前已有最切調和，以及各關切。二。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。

▲漢方七。七。電謝安協之熱切。謝安協電：示四項：一。中央自即日起，所有政府及黨部湖北省政府及黨部共黨分子均已出。成軍前已有最切調和，以及各關切。二。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。

▲漢方七。七。電謝安協之熱切。謝安協電：示四項：一。中央自即日起，所有政府及黨部湖北省政府及黨部共黨分子均已出。成軍前已有最切調和，以及各關切。二。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。

▲漢方七。七。電謝安協之熱切。謝安協電：示四項：一。中央自即日起，所有政府及黨部湖北省政府及黨部共黨分子均已出。成軍前已有最切調和，以及各關切。二。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。三。此項辦法，內即首途。

注意

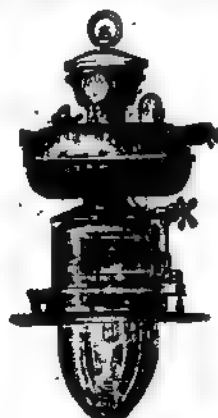
本公司及馬子祥
保險生意，價格相宜，服務周到。
保費低廉，賠款迅速。
實得力門牌一百一十七號。

ROOGLANDT & CO.
Insurance
117, 121 Market Street
Singapore.

星架坡何悅昌

E. CHEONG
111, South Bridge Road, Singapore
Telephone No. 2800

玉步 光顧 影戲 照相 機器 各種 光電 必多 國理 總代



本公司代理各種機器，如抽水機、磨粉機、榨油機等。價格低廉，品質優良。歡迎各界垂詢。地址：星架坡何悅昌。



諸君在辦公時間欲調劑精神，清思慮，惟有吸吸檳城宜生公司督製的上好呂宋煙。此煙價格已廉，香味又好，至其耐燒尤比紙煙經濟萬倍也。

總代理新嘉坡賭間口文德號
民國十六年八月廿四日

保 精 益 腎 丸

專治精血虧損夢中遺洩腰膝
軟元陽虧弱寒瘧虛滿面黃肌瘦
四肢乏力我過度下元寒冷腎水
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼
花有患以上之病者請服保精益
腎丸

價目 每盒一元二角
每打十二元

批發店 石叻

台士克之提門地



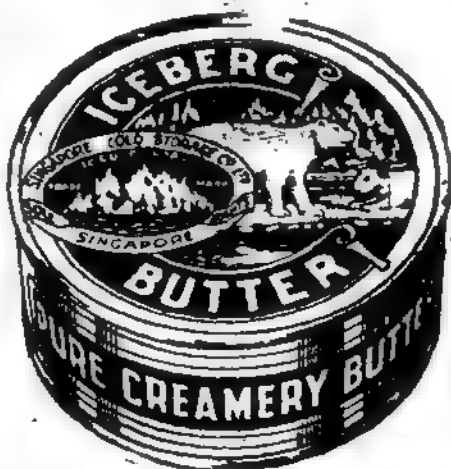
此罐頭克士台乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品

之美味各雜貨大食店均有出賣

保一代運人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

此大食店均有此標出售
星洲總代理大冰廠有限
公司隨時均有存貨備辦
特此佈告



士英製白鰵魚標頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲(俗稱新金
山)油質不變換自出市
以來屢受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



Glaxo

嬰兒之生長乃賴乳大
則母乳既缺其供養之
滋養必須予適當之食
物一嘉德粉
因嘉德粉乃選取食
品中之最善者最良者
嬰兒服用此粉成功者
已有五所之育
嘉德粉為嬰兒最良之
養料發生之極佳食品
之停止之食品凡無
之食品發生是則顯可
此粉解決之



請注意 認真國貨香煙



發行所大馬路海山街一百八十一號

大坡代理 瑞泰 南源 瑞豐 萬德成 楊聯興 小坡代理 廣成 成利 萬源 聯興
品商司公草烟弟兄洋南

B 14 CITROEN



◁ 車 風 範 模 ▷

速度每小時五十英里
 用煤油 3035 A.P.G.
 有平衡無聲堅固之機器斑耀式風車後
 面有鐵輪固與無聲之機輪
 此乃著名之美麗實在平穩而且經濟之
 汽車也

備全付輪子四隻
 并附輪及輪管等件

惟一代理人 昔叻 吉隆 怡保 檳城

成豐汽車有限公司啓

一九二七年七月十八號

Sole Agents

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, Malacca, Johore & Penang

AJINO-MOTO

(Savoury Salt)

美味不在
器具和材料

蒸任所使的器具無論如何粗糙，所用的材料無論如何平常，只要在菜裏一加「味の素」便成珍味就是一碗素菜也比一桌酒席還強呢。

調味
精粉

味の素

(味之素)

文化雜誌社文化圖書部



新嘉坡及檳城門牌十一號 總代理 同記 電話九百八十五號



●求平安幸福者請注意更改外標後之一

敝堂原日萬金油外面橫標：只有英新兩種文字：迄今暹羅爪哇：馬來半島等處：此油已經暢銷：因恐各屬土人：以未有彼所認之文字之故：致被冒藥所誤：是以特將大小二種萬金油外標：略行更改：加印暹羅：爪哇：馬來由：各種文字：上圖即更改後之大號萬金油圖式也：購藥諸君：請留心注意：



每瓶元零一

衛生自由床



- 此自由床係衛生學博士費士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生便利同胞起見特將此床以供公用此床實美觀而耐用其構造極多諸君欲購此床請向本公司之經理處接洽
- (一) 此床為衛生學博士費士發明在在合衛
 - (二) 此床係用上等鋼製成其構造之精
 - (三) 此床內部之床褥係採用上等優質細軟
 - (四) 此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不
 - (五) 此床可疊可收可開可合隨用隨便之
 - (六) 此床每張只售一十五元五角其價格外
 - (七) 此床為醫院學校旅館等處最宜之
 - (八) 此床南洋各大藥房均有代售
- 民國十六年五月十八日

滋補益體母



△欲求健康者注意

此(益體母)為美國專門精血及研究衛生學博士費士發明由世界最著名之美國藥學大藥房製造發行數十載暢銷遠近其功效實係採取最純潔之滋補血藥多方製煉始成功其功效實勝過其他他油十倍以上且一服即能消化運行血脈以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形體枯槁咳嗽不止手足無力腰骨加痛工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後體力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神精神壯健老幼皆宜其功效實難以枚舉市上所售之益體母魚肝油非此以麥芽即參以杏仁不但無滋補之可能而且反有消化所可同日而語

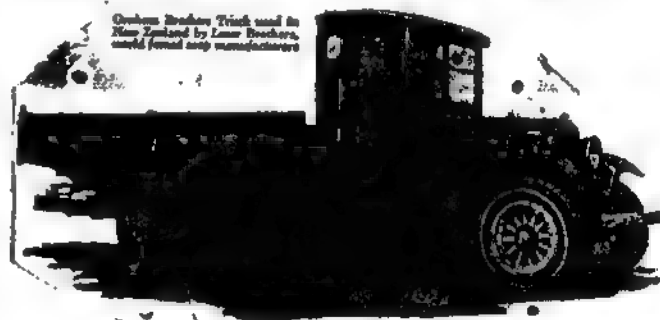
新加坡凡我同胞欲求健康者請嘗試之

- (一) 用法 每飯前服一二茶匙小孩一半
- (二) 價格 每瓶二元每打二十一元批發從廉
- (三) 經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

(號五十四百七話電)

總發行星洲仁濟大藥房



◎克勝威貨車之本質及行動可使買主得極優良之置業

凡小心購買貨車或巴士車之買主應先審察及批評貨車之行動是否可靠及輕便是否以省此比諸缺點其購買之價值尤為重要其次則注意其車身構造是否為最良之品質工作是否精巧及耐用其他如最大之馬力等亦加以考慮克勝威貨車已得八十一國之試驗最為滿意之貨車于上述各種情形此車能當之而已

世界著名之製造廠克勝威兄弟公司常用此克勝威貨車

欲配置克勝威貨車者請向本公司接洽一切也

- 一噸半車每輛銀二千一百元
- 一噸半車每輛銀二千八百五十元
- 二噸半車每輛銀三千三百元

在各處之馬芝兄弟公司均有發售俱由新加坡貨

Lyons Motors Ltd.
92-100 Orchard Road
Singapore

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

可憐的秋香

王元龍導演 黎莉莉主演之

三劍仙

本大十二

◀ 映 開 日 不 ▶
啓 司 公 易 貿 華 南

MORRIS CARS.



○ 莫理斯汽車

一六二六年及一九二七年時式價目表
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千八百五十元
雙座四輪發動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪發動機	每輛一千八百七十元
雙座敞車四輪發動機	每輛二千零九十五元
雙座四輪發動機	每輛二千一百一十元
雙座四輪發動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪發動機	每輛二千五百卅五元
雙座敞車	每輛二千七百元正
雙座敞車	每輛二千九百元正
雙座敞車	每輛三千二百六十元
小雙座敞車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯運客款	每輛三千九百五十元
莫理斯運客款	每輛四千零四十元
莫理斯常款車	每輛四千六百四十元
莫理斯車	每輛五千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
煮加欲免失意請即定購車

一九二一年十二月二十六號

Sole Agents: MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

代理人馬來由摩托有限公司
總代理 莫理斯汽車

正法國葡萄萬蘭池酒

西蘭注

三 葡 萄 街 萬 安 地

上 等 度 安 池

上 等 度 安 池

（代理人唯一之酒門及府州）

豐實德有限公司



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三
萬蘭池酒



大酒	及	其	他	酒	類	均	有	代	理	人	馬	來	由	摩	托	有	限	公	司
----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

10



如何可免夏季疾病

南洋風氣吐瀉等症夏季最易發作時節最為危險
往往因食不潔或受暑氣以及一切毒蟲蚊
叮咬而有霍亂白痢等症傳染甚速以上惡疾其
他諸天所最易患者即大便秘結因便秘腸內之
渣滓腐爛成毒輸入血管即起熱症汗不和痰病
頭痛火上升以及一切其他疾病因而發生是以
欲免夏季疾病飲食宜慎選以清涼為宜大便通
日通暢有年而少便秘一次紅血清場九正是
利便之妙品能令大便有序利便止頭痛治
諸般平舒腸助消化且使痔瘡苦悶諸般色清
凡凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲
街拿康士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶
三元郵力在內



„NY CALRSBERG” BEER

酒密堡士卡

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Hye Leong & Co.

Kluang.



Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

代理

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛士伊亞沙直有限公司啓

介紹良醫

中國中醫丁君若蘭外針油之良醫也專門研究內
經精治男婦老幼內外各病富有經驗各界人士其信
仰亦曾蒙廣東內政部考驗給執照準全圖發行醫書
醫士國內地多事之繁難于應接近來道經南洋各埠
經馬六甲麻坡吉隆坡等處有所謂者幸手問津各處

竭力勸導今既寓實寓于星架坡大坡萊佛士口其山
堂同人等特電囑咐醫書應有所問津津益實者之
情遠近均不收診費足見先生心存濟世已覺人耳
民國十六年八月十一號
介紹人 何心誠 李祥生
盧月白 陳友蘭

ELEPHANT



家用象拍像衫
者乃增進
伉儷之福
及四區



各雜貨商店均有
發賣
牙直利有限公司
(在三州府註冊)

GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated S.S.)

UNDERSHIRTS



此象標
係乃獨為
用者所歡迎
及四區

一九二九年八月廿九日

○台灣地震
據海港部等公共事業之工程云云
廿六日上海路透專電東京官報報告本月念五日台

花劇一本：以爲曾彩霞賞：并藉以饗來賓：關於
事剛屆十時：在戲會內二樓開演：來賓齊在樓內
聽：戲劇演來：具有鮮影：觀衆大爲贊賞不置：

日本穀 今日本穀價銀為五角八占又四分之一：

▲牛車本大馬路一百六十三號電話四三七九
石叻羅亞有限公司文行廣告
西曆十六年八月十日 井中

